

華夏專報

社址：中國文化大學編輯室：八六一〇五一
臺北陽明山華岡電話：轉四〇七、四六二

中華民國五十七年十月十日創刊
第五〇三七號
校刊 非賣品

發行所	人行	張林
社長	王陳	吳張
副社長	吉嘉	吳張
編輯	林遠	美秀
主編	雲雲	

本校與韓國姊妹校 簽訂新版學術交流協定書

增加交換生名額並承認互惠選分

(本報訊)為促進本校與韓國姊妹校慶星大學之學術交流與合作關係，兩校已於三月十七日簽訂新版學術交流協定書。

締結儀式由本校董事長張鏡湖博士、校長林彩梅博士與韓國慶星大學總長金大成共同主持，本校多位學術與行政主管觀禮。

本校與慶星大學於民國六十九年即已締結為姊妹校，此次金大成總長再度拜訪本校，雙方認為應進一步的擴大交流，因此將交換學生以一名為原則擴大為三名，並互相承認在兩校選修之學分；在文化交流方面特別提及藝術、體育等之交流。

締結儀式中，本校張董事長與金總長特別介紹兩校之特色。慶星大學有七個學院五十八個系，其中外語學院附屬於文學院；無農學院，但有藥劑學院；無環境設計學院，但有環境工程學系。值得一提的是，本校為該

學術合作交流組洽詢

學輔中心

招募義工

(本報訊)學生輔導中心招募第四期義工，歡迎有心同學報名參加職前訓練，訓練時間自下週開始，每週五下午一時至三時在慈孝堂(共6次)接受輔導相關課程訓練。

演講消息

(本報訊)夜間部廣告設計社明日下午一時在電通場雅廣告公司，邀請該公司執行總監李增鴻講授「創意與企畫」。

(本報訊)中國心理衛生協會於四月八日在師範大學舉行專題演講及工作坊。專題演講的題目是「中國人的生死觀」；工作坊則分為三組，A組：催眠與心理治療工作坊(30名)，B組：臨終關懷工作坊(30名)，C組：(30名)。

午八時三十分至至善國中報到。

83年12月22日至84年3月14日 圖書館逾期還書滯緩金 已開箱點收存入納組

(本報訊)本市懷愛師宣導活動，於今日上午十時至下午五時，在台北市昆明街100號，舉辦「關懷愛滋、防治性病」宣導活動。活動內容包括：展覽及演唱會，歡迎本校師生參加。

(本報訊)聖德基督學院為鼓勵同學練習一口講英語，增進機智及表達能力，特舉辦八十四年度校際英語演講比賽。如蒙踴躍參加，歡迎同學踴躍參加。意者請於當日上午九時至下午二時，向本校教務處洽詢。

(本報訊)士林區體育會舉辦青年節登山活動，於三月二十九日舉辦登山健行活動。行程約七公里，以至善國中為起點，至終點平等國小。另有摸彩活動，歡迎同學踴躍參加。意者請於當日上午九時至下午二時，向本校教務處洽詢。

(本報訊)聖德基督學院為鼓勵同學練習一口講英語，增進機智及表達能力，特舉辦八十四年度校際英語演講比賽。如蒙踴躍參加，歡迎同學踴躍參加。意者請於當日上午九時至下午二時，向本校教務處洽詢。

夜間部法律週活動 明日起陸續展開

(本報訊)夜間部法律週活動，將於本月廿六日至四月一日，舉辦法律週系列活動。活動內容如下：

(1)有獎徵答：廿六日至卅一日止，第一題至六題在大夏館一至六樓公佈欄、第七題題目在九樓公佈欄。

(2)影片欣賞：廿七日晚上六時在老容餐廳(和平東路二段118巷35號)放映「迫切的危機」。

(3)經驗交流：廿九日上午九時在劍潭青年活動中心，邀請學長談前途規劃、考試技巧等，意者至大夏B1法服報名。

(4)實習法庭：卅一日晚上六時在大夏六樓禮堂舉行。

(5)參觀立法院。

(本報訊)畢輔組提供下列工讀機會，意者請逕與求才單位連繫。

(一)貝斯特國際教學中心徵課輔老師，需研究生或夜間部學生，意者請電三五六一九洽王主任。

(二)士林羅太太徵國三理化家教，意者請電八三五八七八洽。

(三)吉普車餐廳徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

(四)松崎式教室徵工讀生，地點在板橋、中和、新莊，時薪80元加獎金，意者請電九七三九七二洽鍾小姐。

(五)石牌漢東美語徵英文教師，週一至週五下午四時至八時卅分(全職則為一時卅分至九時卅分)，意者電八二〇二七七洽俞麗雯老師。

勞集合。
△桌球社原訂明日參加校際聯誼賽，因故延期，日期另行通知。
△觀光社明日上午八時在大仁籃、排球場，舉行主任盃籃球、排球及三分球、罰球線大賽。

服務台
△地理二陳煥麒，本月九日遺失綠色皮夾，盼拾獲者送至該系辦。
△觀光三A周同學，遺失地質學原文課本、Fido眼鏡，盼拾獲者送至該系辦。
△生物一梁燕萍，遺失皮包，內有學生證、身分證及提款卡，盼拾獲者送至該系辦。

社團活動
(本報訊)慧智社今午舉辦素食野炊活動，參加者中午十二時十五分在大孝門口集合，費用50元，歡迎攜伴。
△同濟社明日舉辦迎新活動，欲參加者於上午八時卅分在中正路的麥當勞集合。

高友會聯合勸募
(本報訊)高友會舉辦「舉手之勞施愛心」活動，共計募得四萬七千七百七十元。

夜間部法律週活動
(本報訊)夜間部法律週活動，將於本月廿六日至四月一日，舉辦法律週系列活動。活動內容如下：

(1)有獎徵答：廿六日至卅一日止，第一題至六題在大夏館一至六樓公佈欄、第七題題目在九樓公佈欄。

(2)影片欣賞：廿七日晚上六時在老容餐廳(和平東路二段118巷35號)放映「迫切的危機」。

(3)經驗交流：廿九日上午九時在劍潭青年活動中心，邀請學長談前途規劃、考試技巧等，意者至大夏B1法服報名。

(4)實習法庭：卅一日晚上六時在大夏六樓禮堂舉行。

(5)參觀立法院。

(本報訊)畢輔組提供下列工讀機會，意者請逕與求才單位連繫。

(一)貝斯特國際教學中心徵課輔老師，需研究生或夜間部學生，意者請電三五六一九洽王主任。

(二)士林羅太太徵國三理化家教，意者請電八三五八七八洽。

(三)吉普車餐廳徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

(四)松崎式教室徵工讀生，地點在板橋、中和、新莊，時薪80元加獎金，意者請電九七三九七二洽鍾小姐。

(五)石牌漢東美語徵英文教師，週一至週五下午四時至八時卅分(全職則為一時卅分至九時卅分)，意者電八二〇二七七洽俞麗雯老師。

求事
徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

徵會計、副店長、服務生，意者請電八三三二二二洽李小姐。

韓國慶熙大學總長趙永植博士於三月七日蒞校演講 廿一世紀與民主社會

韓文系提供

各位看看我是韓國人或是中國人，分辨不出來是不是，告訴各位，我的祖先就是中國人。韓國黃海道，有一個叫白川的地方，白川這地方姓趙的，都是中國人，來自中國，來自中原，那是宋太祖趙匡胤的第二個兒子，也就是魏王的後裔，那個時候有內亂，避難赴韓，也就是當時的高麗，於是乎，他們就定居在那裡，慢慢分散到韓國各地。黃海道白川的趙氏，就是我們第一代的祖先。

你們以為韓國人都是住在韓國半島，而事實上不是，我們祖先是從中亞細亞慢慢地移到韓國半島的。我們祖先，有一部份經過中國，然後到韓國來的，有一些是到其他地區。各位的祖先是來自中國大陸，而我們的祖先也是來自中國大陸。所以我們都是同文同種同血源的。

中國的語文和韓國的語文雖然不是不同的，可是我們住在一起，一起結婚，我們都是一家人，中韓是一家人。本人在一九五七年第一次來到中國訪問，那時中國文化大學董事長的父親，也就是張創辦者，當時是教育部長，他正式發函，以政府的名義，邀請本人來中華民國訪問，這是我第一次來到中國，拜見當時的教育部長張其鈞先生。

張創辦者，不但是一位偉大的政治家、偉大的行政家，也是國際知名地學博士，他的學問、道德、文章，是國內外共同景仰的。後來我們再度幾次見面，張創辦者偉大的人格、崇高的理想，我深深的受到感化。我們有共同的理想，有共同的想法，對各種事情的認知，我們都是一樣的，跟他相見的次數愈多，我們之間的友誼就更深厚。

張創辦者一再的邀請本人來中國訪問，本人也一直邀請他來韓國訪問，創辦者張曉峰先生因事情很忙，所以沒有辦法經常到韓國訪問，雖然不是天天見面，可是我們的心是天天連在一起的。我想在這個地方，跟各位提到一個足以見證的往事：

我想在座的各位可能對於如下的事實應當是不知道的，因為本人多次到中國訪問，從各種層面聽到先總統 蔣公對文化大學創辦者，非常的崇敬，非常的器重，一再的要重用他，甚至還想把將來國家的重責大任就交給張創辦者。後來因為週邊的人推舉蔣經國先生，就慢慢的轉到那邊去。先總統當初想把國家大任的繼承，請張創辦者接下去。我想這是我們應該引以為傲的，就是說文化大學的張創辦者是非常偉大的，他的人格是非常高尚的，他的知識是非常豐富的，我們非常希望他在座的各位，能夠以文化大學的張創辦者為傲。

本人雖然是韓國人，可是對中華民國的事情，是非常的瞭解，主要是托張創辦人之福。張創辦者因他的身份地位非常的高，他的朋友在國內都是超重量級的人物，因此透過張創辦

辦人的介紹，本人能跟先總統 蔣公見面，大家互相認識，也能夠認識蔣經國先生；此外朱家業先生、余正心先生、于佑任先生等國內幾位非常重量級的人物都成為本人的朋友，都是托張創辦人之福。

本人今天到國父紀念館看 國父的遺蹟，再經過中正紀念堂，這些地方以前我也去過，但基於對張創辦者的尊敬，本人一再的訪問，當年我到中國訪問的時候，跟蔣總統見面，蔣總統送本人「蘇俄在中國」這本書；宋美齡女士也送本人她所畫的蘭花畫冊。

記得在一九六〇年的中段的時刻，本人邀請創辦者張其鈞博士訪問慶熙大學，在這段時間我們有各種意見的交換，我們對於教育問題、文化問題、社會問題及人類世界和平問題，經常交換意見。張其鈞先生在訪問時提到一個問題：據我所知，趙先生您是從北韓避難前來，以一個避難人民的身分，怎麼能夠在大韓民國推展你的育英教育事業？我把理由向張創辦者報告之後，張創辦者又問我一個問題：一個避難人來到南韓，怎麼可能把一個大學辦得這麼大？有什麼辦法呢？

張創辦者又參觀慶熙大學的校院，看著校園蓋得非常的宏偉，也有相當多的感觸，他說了一句話：「我回到中國之後，我也要蓋一所很好很好的大學。」這就是張創辦者創辦文化大學的動機。後來本人應邀來到中華民國，看到文化大學土木方與不斷的在蓋，本人也在看文化大學的成長。文化大學的歷史非常的短，為什麼它有這麼快速的、傑出的發展和成就，主要是張創辦者有卓越的能力、有淵博的知識及與眾不同的看法。別的學校是從大學部開始辦，文化大學是先從研究所開始辦，因為先辦研究所，所以可以把學校的聲譽遠播於國際，才可以有這麼快速的進步。親愛的各位同學，文化大學與慶熙大學是姊妹學校，我們兩個學校是說著聽的呢？還是真的是姊妹學校？還是口頭講講而已呢？

各位就讀的學校不是一般的學校，是一個非常特殊的學校，你們學校的張創辦者，他有遠大的理想、非常崇高的理念，雖然韓國和中國是不同的國家，可是我們的想法與精神都是一樣的。我們今天都是住在同一個地球村上面，我們將共同為這一個共同目標而努力，從現在開始，我想把講話的話題作一個轉變。

我在二十多年前就提到，歐美的時代慢慢的即將消失，不但歐美的時代即將結束，環亞太平洋的時代也即將登場，當時我講的話沒有人相信，可是各位看看你的週邊，看看國際情況，各位不住在亞太平洋中央一個重要的地區嗎？我想沒有一個人可以懷疑的，世界的文明是源自亞洲，由亞洲傳到歐洲，由歐洲傳到美洲，再度從美洲返推亞洲，我想這一點是大家同意的。

本人認為亞太時代，如果過了一段時間，緊接而來應當是東北亞的時代。以前我說歐美時代即將過去，亞太時代即將來臨，都沒有人相信，可是今天我講亞太時代過了以後，東

北亞時代將緊接而來，不知道有沒有人相信？本人擔任世界校長會議的會長，已經卅多年，也是世界和平協議會的會長，本人對世界各種事物，不斷的觀察分析，對世界的各種事情，非常的了解，因此作如上的一般的推論。

歐美時代即將過去，亞太時代即將來臨，而後東北亞時代將緊接而來，已經從去年露出曙光。過去和美國的國際貿易，一向是以歐洲為主，美國跟歐洲的交易量是相當大的。

在一九八三年後，亞洲對美的交易量，跟歐洲一樣是舉足輕重，不分軒輊的。經濟的中心是在變動的，政治的中心也是在變動的，軍事的中心也是在變動的。歐洲的重要性，慢慢的移到亞洲來，移到東北亞來，是受到我們肯定與高度評價的。從一九九二年的統計來看，如上的變化不斷地顯現出來。世界上經濟進步最快的十五個國家，亞洲地區到底佔了幾個國家？你們知道嗎？日本、臺灣、韓國、新加坡，還有那些國家？根據一九九二年的統計，在亞洲居然高居十二個國家：日本、韓國、中國、臺灣、香港、新加坡、澳門、汶萊、印度、泰國、斯里蘭卡、馬來西亞。世界十五個高速成長的國家，居然有十二個國家是在亞洲。世界文明的中心是從歐洲到美國到亞太地區，這是事實。經濟的移動，帶來軍事的移動，帶來外交的移動，什麼時候會來呢？看看各位的表態，非常有味的、漂亮的世界文明在這個地方。今天我非常重要，我們從歐洲到亞洲到美洲到亞洲，在最重要的時代，最重要的地區的一些指導者、將來領袖級的人物，就坐在我們這裡面，我一進來就發現到這個地方非常的明亮，非常的有希望，覺得各位就是中華民國的希望，這是我真心的話，絕對不是我應酬的話。

我們想一想：太古是渾濁的時代，中古是精神的時代，現代是文明的時代，今天是物質文明非常豐饒的時代，產業革命後提升了我們的水準。時代在變，我們已不再飢餓，不再受到虐待，過著一個很好的生活，我到這邊也跟幾個朋友問到：這邊的社會倫理道德的情況怎麼樣？他說是道德倫理方面有多多少少進步的情況產生，不至於惡化到過份嚴重的程度，所以多少人心裡還是蠻安慰的。我們看看世界的各個角落，產業革命帶來物質文明的豐饒，可是人類道德、良心、理想等等，隨著西風東漸，與日俱喪，我們過著不像人的生活，家庭破壞、人際關係一天比一天差，立即主義、享樂主義都充滿了這個世界，最令人擔心的是大家只知道自己不知道別人，只知道今天不知道明天，實在是令人非常地憂心。

跟各位報告一件很有趣的事情，去年本人到國外參加一項國際會議，居然有一個報紙報導，有一位年僅廿七歲的女孩子，居然當祖母了。你們想得到嗎？這是事實。「廿七歲當祖母」，巴西的西北部有教育水準非常低落的地區，他們對子女不教養、不培育，生出來之後就把她丟棄，世界各地有很多人虐待兒童，他們把小孩子放在家，放在外面，十一、二歲就在男女交際，一年就生孩子，十一、二歲的小孩子，揹著更小的小孩子走來走去；等到孩子十一、二歲，就男女交際，所以廿七歲就當祖母。幾年前雷根說，生小孩子

(下接第三版)

假若妳想成為富婆

美一 / 洋子

九〇年代新女性，妳是仍執拗於過去的觀念——男人賺錢而女人撐持呢？事實上，女性的賺錢潛力是不容忽視的，怎麼說？現今受教育的權利平等，很多女性工作能力的優越，比男人更積極、進取、細心、穩定性也夠。想躍升為百萬元薪的妳，實非難事！尤其現今兩性之間感情脆弱、充滿陷阱的世界中，只要妳擁有實力，還有什麼能打败妳？妳再也不能容許自己安於為他人「捉刀」，應該努力自己的人生，享有一「自己」的成果，獲得珍貴的自我和成功的人生。

現在的妳是不同的，妳的生涯規劃，應從妳大學入學開始，妳所做的每件事，都是讓妳成為「成功的女人」之決定，創一番事業，然後買下妳所有的夢想。首先，妳得對自己潛在的賺錢能力徹底地加以分析，在真正了解自己之後尋出正確的途徑，才能朝「金」字塔的頂端邁進。當妳立定了目標之後，切記，千萬別浪費時間，空等機會，否則於事無補、毫無助益。

正是啓動妳往高薪的圓邁進，但是，妳可能會感到質疑，單憑這些就行了嗎？當然，妳得開始替自己增值、籌劃、充實。妳得擁有足夠的應變知識，拓展自己的視野，讓妳擁有許多成功的資源，它們能將妳推向成功之路，讓妳運用「智慧」去賺錢而非僅靠「一勞力」。再者，妳得是個有人緣的人，為什麼呢？妳想想，倘若妳舖一張完美的人際關係網路，對於妳的事業真是有益而無害，而且也是一種樂觀的人生態度。最重要的是，妳得成爲一個真正有實力的人，否則，即使妳人脈豐沛，卻做不出成果，好讓別人能肯定妳、信任妳的地方，那結果也是徒然！妳可以安排自己參加活動，多聽演講，多認識前輩，或者看書。倘若能做到這些，妳應當是成功一半了，那另一半在哪呢？

有人說「賺一分錢不算賺，省一分錢才算賺」，的確，妳得懂得替自己「理財」，千萬別讓受誘惑的速度比賺錢的速度快。年輕的妳，得懂得「開源節流，努力儲蓄」的策略，能夠記帳是最好的。懂得去用錢之後，進而選擇適合自己的投資組合，但得切記一點，千萬別孤注一擲和高風險的投機事業。最後，列出一章表格，開始規劃妳一生的現金流量，一步步穩定且紮實的朝理想邁進。

來吧！只要妳願意，想成功。並非難事。妳再也不是「成功的女人」背後默默付出的女人，妳可以替自己締造成功，賺取寶貴的人生，即使婚姻來臨，妳也能以一身實力開拓共創更和諧的兩人世界！

（上接第一版）

後誰來照顧，不但歐洲這樣，美洲這樣，世界各地都這樣在變動，我們世界各地都有兒童的虐待，都有父母的虐待。今天世界上「世風日下，道德淪喪、喪失良心、沒有天良、失去理想，犯罪的人到處都是。」

在英國，最近有個人把親生的父親用斧頭殺掉。另一個年輕人，認爲自己不是人，所以他殺了人，把肉吃掉。就在四五天之前，美國有一個十四、五歲的小孩子，用槍殺掉自己的父母親。在小的紙張上，他這麼說：希望今後把我將父母親殺掉的事情，改編成電影來放映。他寫信給他的哥哥說，我以前不是跟你说我要殺人嗎？爲什麼當時你没有跟我說不要殺人，你没有叫我說不要殺父母親，所以我就把父母親殺掉了。現在警察正在追他。實在令人傷心，良心是什麼呢？人，人該怎麼活下去，什麼是善，什麼是惡，他想殺掉父母親，有人可以將他的事情改編成電影，所以就殺父母親殺掉，實在令人寒心。這就是今天的時代，這是新人類，這是他們所指稱的「新人類」，這樣我們人類的社會將來如何呢？各位要居住的世界上是廿一世紀，各位當廿一世紀往前推進的生力軍，世界像這樣的淪落，沒有關係的嗎。過去的世界是安定的世界，如果說將來的世界是各位的世界，而這樣的破壞，可以嗎？事實上，我没有資格講這些話，爲什麼呢？大韓民國也有一個年輕人，他需要錢，就拿刀把父母親殺掉，現在在坐牢，受到死刑的宣告。

韓國有一個流氓派系，叫作「激征派」，大概就是相當於竹聯幫，他們看到香港的電影就如法泡製，沒有理由的將人殺掉，有人過得比他們好，就要把他們殺掉，把他們幹掉，起碼要幹掉一百來名；而且也設置一個殺人的工廠。中國人說韓國人是東方禮儀之邦，今天看來韓國是東方的禮儀之邦嗎？

不但在美國、英國，在其他地方，這種情況不斷在漫延，這樣下去是不行的。我們要共同創造一個很好的社會，可以安居樂業的一個社會。這就是尊重人類。今天國際光明社會，就是要製造一個光明的、安居樂業的、和平共處的社會。我們要一起來爲國家爲社會推行這樣子的運動。我們推展的層次，是比道德重整運動還高的層次，是建立一個全世界的、和平的、相助的、安居樂業的一個世界。世界有八十多個國家的領導人一起來推動這個運動，如今這個運動已如火如茶地在世界各地展開。國際光明社會發起運動當時發起人之，有一個是中國人，這個人就是文化大學的張其昀先生。各位是生活在廿世紀的人，我們要面對廿世紀的各種情況，那麼廿一世紀即將來臨，各位肩付著重大責任，有歷史的神聖使命，要讓廿一世紀過得更好。今天本人竭誠希望：各位共同爲國際的光明而努力，讓我們過著人像人的生活，有良心有道義，共同爲發展促進世界和平、人類的光明共同努力。希望大家一起來做，歡迎各位蒞臨韓國訪問，今年的五月在大韓民國將召開一個和聯合國相關的國際會議，這個由大韓民國和聯合國主辦的國際會議，將有哈佛大學、耶魯大學、巴黎大學、莫斯科大學等國際知名的大學，有很多的年輕人將參與盛會。經由道德與人性的恢復，來共同改造廿一世紀，竭誠歡迎各位蒞臨。各位是世界的主任，是世界的生力軍，將來臺灣、日本、韓國這些地區的人共同攜手合作，來爲這個世界努力。各位前來參加該項盛會，我們不收註冊費，並且提供食宿各種經費，在座的韓文系的學生，由於我們是姊妹學校，如果你們組隊參加該項盛會，本人將以最衷心的、最溫暖的真心來歡迎。

只想對你們說

文藝二 / 桔田農作

一個巧合的原因，我加入了你們，因此我們就一起出發，走了一回又一回的辛酸歲月。

認識你們是一個很好的體驗，每個人有著不同的個性，有人懂得享受快樂，玩世不恭；有人突然情緒低落，卻是因爲認真於自己；也有人一副滿不在乎，其實心裡最著急；還有人會用盡辦法，讓別人快樂的。有時候，我總會想著你們初相識時是怎樣的，來自不同系級、不同個性，卻偏偏湊在一起，而且有著一份讓人羨慕的友情。

我知道自己是一個容易錯失機會的人，又不會去爭取，只懂得呆呆地等待，但我實在很多謝你們。

們給了我很多的機會，讓我在等待中得支支持。本來我想告訴你們更多，更多關於你們的感覺，只因爲當我想起球賽結束就是我們分別的時刻，就會使我感到落寞，我總覺得每當自己的感情碰到某一點時，就會彈回原處，不想讓自已鈎起太多的傷感，或許，我經歷太多

的分離了。

昌蘭：對於你總是有一份特別的感覺，或者應該謝謝你給我很多機會。龍珍：總覺得你一定會再找我暢談，你實在很好，保重身體吧！安安：跟你相處很舒服，使我感到很自在。B 嫂：大家沒兩句，但喜歡你的認真。澤政：知道你用心於每一個比賽，看到你認真的練習，加油！雖然，認識你們也不到一年，但我實在很捨不得你們，無論如何，我們也是因爲「緣」，才會相識，珍重吧！

中古市場

（本報訊）經濟四B楊子慧欲送六週大的小貓，有意收養者可電六二三四五六四或六二一四六八三。

△機械四A廖同學欲售選台器，具雙語、立體聲、音量控制、睡眠設定、140頻道等功能，九成新，附保證書、說明書，欲售二仟（可議價），意者晚上十一時後電八六一五二五四洽。

